



ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 15 | 31. August bis 14. September 2012



Kulinarische Reise in die Vergangenheit: Am 9. September 2012 lockt die Nostalgische Genussmeile zum 7. Mal mit besonderen kulinarischen Leckereien wie die in Vergessenheit geratene Saaser Spezialität «Greibe».

2-3

Aktuell

Die Burgergemeinde Saas-Fee und die Schweizer Jugendherbergen spannen zusammen und präsentieren ein Projekt mit Vorzeigecharakter. Entstehen wird eine Top-Jugendherberge mit Wellness und Spa. Seite 4-5

Begegnung

Theater ist ihre Welt: 15 Lustspiele hat Armella Bumann treffend in den Walliser Dialekt übertragen. Nun führt sie mit den «Gschpässigi Nachtvegl» erstmals Regie. Am 15. September 2012 ist Premiere. Seite 7

Events

Hohsaas-Berglauf, der Lauf-Event für die ganze Familie, findet am 9. September 2012 zum 9. Mal statt. Ausserdem: Der 3. Saaser Wandertag mit drei Varianten rückt näher. Seite 13, 15



Geniessen

September. Ein schöner, viel besungener Monat. Landschaftlich wunderschön. Blauer Himmel. Frisch verschneite Bergspitzen. Goldene Lärchenwälder. Ein Genuss für das Auge. Der September ist aber auch ein Monat, in dem allerlei geerntet wird. Selbst die Ernte der edlen Weintrauben beginnt jetzt. Von daher wurde der September zum eigentlichen Genussmonat. Manche Gourmetveranstaltungen finden deshalb im September statt. Auch bei uns. So sollten Sie die Nostalgische Genussmeile in Saas-Fee vom 9. September 2012 auf keinen Fall verpassen. Ein wahrer Genuss für Gaumen und Gemüt!



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus

Geniessen sei gesund. Entspannt. Weckt positive Gefühle. Von daher ist es nur zu empfehlen. Sogar die Definition von Genuss in Wikipedia bestätigt das: *«Genuss ist eine Bezeichnung für eine positive Sinnesempfindung, die mit körperlichem und/oder geistigem Wohlbehagen verbunden ist ...»*

Geniessen. Das ist bestimmt auch der beste Tipp für erholsamen Urlaub. Und zwar in drei von der Wissenschaft festgelegten Bereichen: **Kulinarische Genüsse** tun einfach gut. **Geistige Genüsse** wie das Hören von Musik, das Bestaunen einer Landschaft, das Lesen einer interessanten Lektüre oder eine spannende Diskussion sind ebenfalls wichtig. **Körperlicher Genuss** beim Wandern, beim Sporttreiben, in einer Wellnessoase oder bei einer entspannenden Massage rundet das Geniessen ab.

Wohltuendes Geniessen wäre also ganz einfach: Kulinarisch, geistig und körperlich von jedem etwas – aber nicht zu viel. Und Ihr Urlaub ist perfekt. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen genussreichen, rundherum erholsamen, guten Urlaub.

Falls Sie noch mehr über das Geniessen wissen möchten, dann verweise ich gerne auf Nürnberg. Dort gibt es ein Institut für Genussforschung, welches eine grosse Anzahl von Studien zum Thema verfasst hat. Allerdings empfehle ich doch eher den Besuch der Genussmeile in Saas-Fee vom 9. September 2012. Denn dort gibt es viel mehr zu geniessen ...



Fröhlichkeit und musikalische Unterhaltung bleiben bei der Genussmeile nicht auf der Strecke.



Die Dorfstrasse wird zur kulinarischen Flaniermeile.



Die 7. Nostalgische Genussmeile steht unter anderem unter dem Motto «Alpinismus».

Mit allen Sinnen geniessen

Freuen Sie sich auf Esprit und Gaumenfreuden vergangener Zeiten: Am 9. September verwandelt sich die Dorfstrasse von Saas-Fee zum 7. Mal in die beliebte **Nostalgische Genussmeile**.

Viele sind Wiederholungsgäste: Denn wer einmal bei der Nostalgischen Genussmeile zu Gast war, kommt gerne wieder. Selbst dann, wenn Petrus wie im vergangenen Jahr zum ersten Mal ein wenig verrückt gespielt hat und mit sporadischem Regenschauer überraschte. Die gute Stimmung konnte er dadurch nicht trüben.

Am Sonntag, 9. September 2012, ist es in der Ferienrepublik Saas-Fee endlich wieder so weit: Zum

7. Mal lädt der organisierende Hotelierverein Saas-Fee/Saastal zur Nostalgischen Genussmeile ein. An der wohl längsten Tafel des Wallis locken über 30 verschiedene Menüs von anno dazumal, dargeboten im Geist der guten alten Zeit. Die Gäste dürfen sich auf unzählige Walliser Spezialitäten freuen – viele davon schon fast in Vergessenheit geraten – die zusammen mit einem guten Tropfen Walliser Wein an den vielen Ständen entlang der Dorfstrasse angeboten werden. Die Restaura-

teure und Hoteliers wirten in der Kleidung und dem Geist vergangener Zeiten. Der Besucher flaniert entlang der langen Tafel durch die Genuss-Viertel mit klangvollen Namen wie «Frävler Eggu», «Chez Leo» oder «Zum altu Pfarrer». Überall warten verschiedene Spezialitäten darauf, entdeckt zu werden. Mit dem Genusspass (50 Franken = fünf Coupons à 10 Franken) kann man fünf feine Degustations-Portionen an unterschiedlichen Ständen probieren. Der Genusspass ist im Vorverkauf bei der Raiffeisenbank Saas-Fee erhältlich, am 9. September 2012 am Anfang (UBS-Bank) und am Ende (Gletscherbrücke) der Genussmeile.

Ehregäste Leukerbad und Antrona

Nach dem Goms im letzten Jahr begrüsst das Gletscherdorf bei der aktuellen Ausgabe Leukerbad und die italienische Walsersiedlung Antrona als Ehregäste. Die 7. Nostalgische Genussmeile ist den Themen «100 Jahre Britannia-Hütte», «Alpinismus» und «Jahr des Wassers» gewidmet. Der Erlös der diesjährigen Ausgabe geht an das Sozialmedizinische Zentrum Saastal. Der Besuch der Genussmeile macht somit

gleich doppelten Spass: feiern und geniessen – und alles für einen guten Zweck.

Ein buntes Rahmenprogramm mit verschiedenen Musikgruppen, Vorführungen auf dem Dorfplatz sowie Kinderanimation runden die Genussmeile ab.

Prämierung der originellsten Kostüme

Während des gesamten Tages trifft man auf Schmuggler, Bergsteiger der alten Schule, englische Adlige aus dem 19. Jahrhundert, edle Damen, Walliser Bäuerinnen, Geistliche oder auch Sänftenträger vergangener Epochen. Und welches Kleid tragen Sie? Werden auch Sie Akteur der guten alten Zeit. Eine Jury ist während des Tages auf der Suche nach den schönsten und ausgefallensten Verkleidungen. Ab 18.00 Uhr wird es dann spannend, wenn die drei besten nostalgischen Kinderkostüme und die drei eindrucksvollsten Erwachsenenkleider auf dem Dorfplatz prämiert werden. Den Gewinnern winken tolle Preise – unter anderem ein Feriengutschein im Wert von 500 Franken.
Anja Roy

Programm

Sonntag, 9. September 2012

- 11.30 Uhr: Feierliche Eröffnung auf dem Dorfplatz mit Begrüssung der Ehregäste Leukerbad und Antrona
- ab 12.00 Uhr: GoSus Kinderprogramm
- 18.00 Uhr: Platzkonzert mit den Stegreiflern auf dem Dorfplatz
- Anschliessend: Preisverteilung der originellsten Kostüme
- 19.00 Uhr: Musik und Tanz mit «Benny» im Festzelt

Mitwirkende Musikformationen

- Jodlerklub Gletscherecho, Saas-Fee
- Ländlerkapelle Mischabel
- Waschwiber Alphornbläserinnen aus dem Chabisland
- Oergelfreier, Heimberg
- Trio Chleebblatt, Turgi
- Schwyzerörgelquartett Ergolz
- Red Ink Boys, Leukerbad
- Drehörgeler Hansruedi Schmidhalter
- Die Stegreifler

Weitere Infos unter www.saas-fee.ch

Synergieprojekt der neuesten Generation

Neugestaltung Freizeitzentrum und Neubau Jugendherberge: Im Gletscherdorf soll auf 2014 ein Top-Vorzeige-Objekt entstehen.

Das Freizeitzentrum Bielen mit öffentlichem Wellness- und Fitnessangebot sowie Schwimmbad wird umfassend renoviert und modernisiert. Zu diesem Vorhaben hat die Bevölkerung von Saas Fee am 27. November 2011 an der Urne grünes Licht gegeben. Ausserdem befürworteten die Stimmbürger, dass am Standort der heutigen Tennishalle eine Top-Jugendherberge entstehen soll. Diese strategische Projektpartnerschaft ermöglicht beiden Projekten ein namhaftes Synergiepotenzial.

Nach einer intensiven Planungsphase haben sowohl der Burgerrat von Saas-Fee als auch die Verantwortlichen der Schweizer Jugendherbergen Anfang August 2012 die jeweiligen Vorprojekte gutgeheissen. Auf dieser Basis werden Ende August 2012 die entsprechenden Baugesuche eingereicht. Der Baubeginn ist nebst einer rechtsgültigen Baubewilligung auch abhängig von der Finanzierungssicherung. Die gesamte Investitionssumme beläuft sich auf rund 17 Millionen Franken. Sowohl die Schweizer Jugendherbergen wie die Burgergemeinde Saas-Fee sind bei der Finanzierung nebst Bankkrediten auf kantonale Fördermittel angewiesen. In den nächsten Wochen werden die Anträge über gesamthaft 2,5 Millionen Franken zinslose Investitionshilfedarlehen eingereicht.

Neugestaltung FZZ: Attraktives Angebot in modernem Ambiente

Das Freizeitzentrum wird moderner und dank neu gestaltetem Wellness- und Fitnessbereich alle Ansprüche erfüllen, die an ein attraktives Angebot gestellt werden. Dem Besucher stehen verschiedene Saunen, ein Dampfbad, unterschiedliche Erlebnisduschen, ein Kaltwasser-Tauchbecken und als Highlight ein Aussen-Whirlpool mit Panoramansicht zur Verfügung. Ausserdem werden die Umkleidebereiche für Wellness und Fitness neu gestaltet und der Fitnessbereich an attraktiver Lage zwischen Hallenbad und Eingangshalle/Foyer eingebaut. Der Wellnessbereich wird durch geschickte Stellung der einzelnen Funktionen grosszügig angelegt und holt durch gezielt gesetzte Verglasungen die imposante Bergwelt in



Der Plan zeigt das Erdgeschoss. Rechts der gemeinsame Eingang der Jugendherberge und des Freizeitentrums. Links: Luftraum des Badebereiches.

den Innenraum. Das Alleinstellungsmerkmal (USP) des Wellness-Bereiches ist der Aussen-Whirlpool mit der spektakulären Aussicht auf die umliegenden Berge und Gletscher und der einmaligen Lage direkt an der Feeschlucht. Dieses USP ist auch von aussen gut ablesbar und transportiert wirksam die attraktive Neugestaltung des Freizeitentrums.

Neubau Jugendherberge: Optimale Integration ins Dorfbild

Der Neubau der Jugendherberge lehnt sich in seinem formalen Ausdruck an die traditionellen Stadel von Saas-Fee an. Ein hölzerner Körper wird von mehreren steinernen Sockeln getragen. Das Sockelgeschoss der Jugendherberge gliedert sich in zwei grossformatige Körper, die zum Aussenbereich als Rahmen gezeichnet sind und den hölzernen Beherbergungskörper tragen. Der Zwischenraum definiert sich wie selbstverständlich als Zugangsbereich, der eine direkte Anbindung an den Aussenraum herstellt. Rückwärtig geht das Erdgeschoss flächig in das angrenzende Terrain über und verschmilzt so mit der Topografie.

Der Beherbergungskörper zeigt sich als polygonal verschnittener Kubus der mit dem ihn tragenden Sockeln flächig abschliesst. Die lockere Auflage auf das Sockelgeschoss

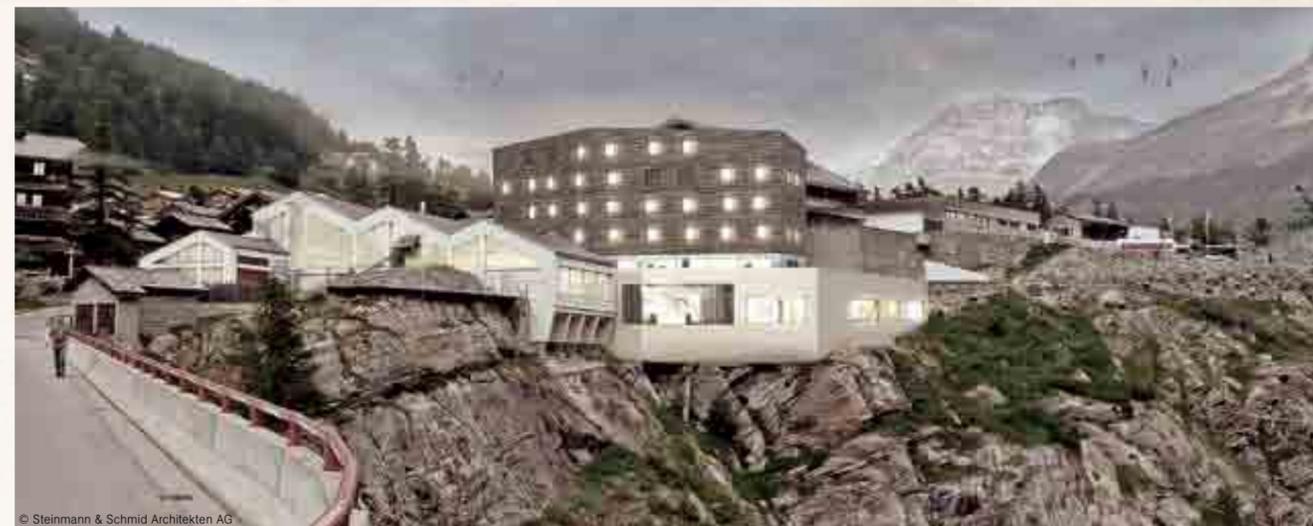
verleiht dem massiven, mit einer Lärchenholzfassade versehenen Körper eine Leichtigkeit. Die Fassadensprache wird an die lokale Bautradition angelehnt und zitiert in Formalität und Materialisierung typische regionale Elemente.

Durch die Stellung der neuen Jugendherberge ergibt sich zwischen Hallenbad und Jugendherberge ein Platzraum der die nördliche, vom Postauto-Terminal kommende, Erschliessungsstrasse mit dem sich nach Süden eröffnenden Alpenpanorama verknüpft. Weiter wird der beliebte, von Saas-Grund nach Saas-Fee führende, Kapellenweg über den neu entstehenden Platzraum geführt.

Der Baubeginn des Projektes wird im späten Frühjahr 2013 erfolgen. Die projektierte Inbetriebnahme von Freizeitzentrum und Jugendherberge ist auf Spätsommer 2014 geplant.

Auf Gäste und Einheimische zugeschnitten

Das Freizeitzentrum behält auch unter dem Dach der Jugendherberge seine Eigenständigkeit. Die angestrebten Synergien des Freizeitentrums und der Jugendherberge sind hauptsächlich im Bereich der Bewirtschaftung und der Reinigung zu finden. Zudem werden die



© Steinmann & Schmid Architekten AG

Mit der Top-Jugendherberge mit integriertem Fitness & Spa soll die Freie Ferienrepublik Saas-Fee im Netzwerk der Schweizer Jugendherbergen eine Destination mit Leuchtturmcharakter werden (Visualisierung).

Jugendherbergsgäste massgeblich zur Grundauslastung des Bades beitragen.

Neben der Kasse für das Freizeitzentrum ist im Erdgeschoss eine Lounge geplant, welche Snacks und Getränke in der Selbstbedienung anbietet. Das Angebot des Freizeitentrums mit Bad, Wellness, Fitness und Massage wird gleichermaßen auf Gäste, wie auch auf die Bevölkerung ausgerichtet. So werden spezifische Angebote für die Ortsansässigen, wie zum Beispiel vergünstigte Jahresmitgliedschaften, geplant. Kooperationen mit den örtlichen Hotels und Ferienwohnungs-

besitzern sind Ziele, welche sich die Schweizer Jugendherberge als Betreiberin zudem gesetzt hat.

Fast das ganze Jahr geöffnet

Die Jugendherberge Saas-Fee mit rund 160 Betten wird wie das Bad bis auf zwei Unterhaltswochen das ganze Jahr geöffnet sein. Die Jugendherbergen verfügen über breite Marketingkanäle und so werden neue Gäste nach Saas-Fee reisen. Diese sind jung, international und sehr unternehmungslustig. Die Zimmer werden wenig Luxus aufweisen, dafür wird auf guten Schlafkomfort

Wert gelegt. Neben den Sechser-, Vierer- und Zweier-Zimmern sind ein Speisesaal und Aufenthaltsräume für die Gäste vorgesehen. Im Übernachtungspreis der Jugendherberge sind Frühstücksbuffet und der Eintritt in das Bad inbegriffen. Die Gäste können am Abend auf Wunsch Halbpension buchen. Die Jugendherbergsgäste möchten etwas erleben und so werden diese die touristischen Angebote der Region rege nutzen und einen Beitrag zu einer lebendigen Tourismusdestination leisten.

«Aqua Allalin»

In der Ausgabe Nr. 13 wurden die Leser eingeladen, einen neuen Namen für das FZZ Bielen zu suchen. Ziel war es, der «Wellness» im künftigen Namen einen wichtigen Stellenwert einzuräumen. Eine Jury mit Vertretern der Burgergemeinde Saas-Fee und den Schweizer Jugendherbergen unter der Leitung von Gemeindepräsident Dr. Felix Zurbriggen kam die schwierige Aufgabe zu, unter den vielen Einsendungen den neuen Namen auszuwählen. Nach eingehender Beratung hat sich die Jury einstimmig für «Aqua Allalin» entschieden.

Dieser Vorschlag wurde von **Nicola Lengsfeld aus Basel** eingereicht. Als verdienter Preis kommt die Gewinnerin in den Genuss einer kostenlosen Übernachtung mit der ganzen Familie in der neuen Jugendherberge Interlaken inklusive Frühstück und Nachtessen. Alle übrigen Einsender bekommen als Dank für ihr Engagement einen Eintritt in das neue «Aqua Allalin».



Blick in das Untergeschoss, wo der komplette Fitness- und Wellnessbereich mit dem Hallenbad (links) untergebracht ist.

© Steinmann & Schmid Architekten AG

Almagellerhütte SAC 2984 m



Zugang Saas Almagell - Almagellerhütte
 • Wandern: Höhenweg Kreuzboden-
 Almagelleralp / Almagellerhütte / Erlebnisweg
 Furggstalden-Almagelleralp - Almagellerhütte -
 Zwischbergenpass - Gondo
 • Klettern: Plaisir-Klettern am Dri Hörnli III-VII /
 Portjengrat - Lago - Grat am Mittelrück /
 Klettergarten
 • Hochtouren: Weissmies
 offen von 16. Juni bis 30. September 2012

Tel. Hütte 027 957 11 79 • Tel. P 027 957 35 14
 www.almagellerhuetten.ch

Britanniahütte SAC 3030 m



100 Jahre Britanniahütte 1912 - 2012
 Die Britanniahütte ist immer eine gute
 Wahl. Lassen Sie sich einfangen vom
 Zauber der Bergwelt.
 Unvergessene Touren für Bergsteiger:
 Strahlhorn, Rimpfischhorn, Allalin, Adler-
 pass- Zermatt Fluchthorn.
 Für Wanderer führen gut markierte Wan-
 derwege über Plattjen, oder Saas-Almagell
 oder vom Felskinn zur Britanniahütte

Tel. Hütte 027 957 22 88 • Tel. P 027 957 21 80
 www.britannia.ch

Mischabelhütte 3340 m A.A.C.Z.



Aufstieg: Saas-Fee - Mischabelhütte 4 Std.
 Saas-Fee - Hannig (Gondel-
 bahn) - Mischabelhütte 3 Std.
 Touren: Lenzspitze-N.Ostwand-Nadelhorn-
 Stecknadelhorn-Hohberghorn-
 N.Ostwand-Dürrenhorn-Ulrichshorn
 Dom: (über Lenzspitze-Lenzjoch oder
 Hobärgjoch)

Übergänge: zur Dom- oder Bordierhütte
 offen von ca. Mitte Juni bis ca. Mitte Sept. (je nach Wetter)

Tel. Hütte 027 957 13 17 • Natel 078 835 20 72
 www.mischabelhuetten.ch

Weissmieshütte SAC 2726 m



• Aussichtspunkt auf 18 Viertausender
 • Hochtouren, Klettertouren
 • Wanderungen etc.
 • Ausgangspunkt für Klettersteig
 Jägihorn

ganzer Tag warme Küche

offen vom 20. Juni bis Ende September

Tel. 027 957 25 54 • Tel. 027 957 18 22
 Tel. 027 957 49 51



MEDJUGORJE

15. - 22.10.2012

NEU: mehr Leistungen inklusive,
 Nähe zur Kirche

WIGRATZBAD
& ALTÖTTING

30.11 - 03.12.2012
 inkl. Weihnachtsmarkt

Tel. +41(0)27 957 17 57
 www.paulireisen.ch

Saas-Fee - Hannig Saas-Almagell - Furggstalden

Trottiplausch

Der Spass
 für die
 ganze Familie



TAXI
 ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas Natel +41 79 693 00 00

4-farbige Inserate zum s/w-Preis!



Inseratenpreise

1/1 Seite:	Fr. 700.-
1/2 Seite:	Fr. 350.-
1/4 Seite:	Fr. 180.-
1/8 Seite:	Fr. 90.-
1/16 Seite:	Fr. 50.-

☎ 027 958 18 55 ✉ info@saastal.ch



Armella Bumann

Wohnort: Saas-Fee **Geboren am:**
 10.1.1961 **Zivilstand:** ledig **Berufs-**
tätigkeit: Die gelernte Sekretärin
 arbeitet in einem Kiosk und in der
 Ferienwohnungsvermietung **Heimat-**
ort: Saas-Fee **Hobbys:** Theater,
 Jassen, Kreuzworträtseln **Lieblings-**
essen: Gschwellti mit Käse **Lieb-**
lingsgetränk: Milch und Fendant
 süss **Musik:** Klassik, Peter Reber,
 ABBA **Stärken:** Geduld, Gelassen-
 heit, Flexibilität **Schwächen:** Kann
 schlecht Nein sagen **Lebensmotto:**
 «Tüe di nit hittu chratzu, wenn's di
 mooru biisst!»

Gespür fürs Theater

15 Theaterstücke hat Armella Bumann in den Walliser Dialekt übertragen. Nun führt sie mit dem Lustspiel «Gschpässigi Nachtvegl» erstmals Regie.

«Theater ist wie das Leben. Es ist live, was passiert, lässt sich nicht mehr rückgängig machen. Es gibt keine Schnitte, keine Wiederholungen. Wie im Leben kann man Fehler nicht rückgängig machen. Ich kann den Film nicht zurückspulen», sagt Armella Bumann, deren Passion die Theaterwelt ist. Seit der Neugründung 1995 engagiert sie sich im Theaterverein Saas-Fee, den sie acht Jahre präsidiert und für den sie neun Lustspiele in den Walliser Dialekt übersetzt hat. Für den Theaterverein Eisten war sie für die Dialektbearbeitung von sechs Stücken verantwortlich. Und nun dirigiert die Feerin erstmals die Theatercrew. Wobei die 51-jährige auch dort nicht Neuland betritt – bereits früher hatte sie Textregie gemacht und war bei einigen Produktionen die rechte Hand des langjährigen Regisseurs Ady Summermatter. Als dieser vor zwei Jahren angekündigt hatte, in seinen wohlverdienten Ruhestand zu gehen, wurde Armella Bumann als dessen würdige Nachfolgerin bestimmt.

100 Probestunden
für 90 Spielminuten

Wenn am 15. September 2012 in der Turnhalle Saas-Fee wieder der Theatervorhang für 90 Minuten aufgeht, werden Armella Bumann und ihr Ensemble auf rund 100 Probestunden zurückblicken. Am Aschermittwoch, 22. Februar 2012, kam die Crew erstmals zusammen, 35 weitere Treffen und ein Intensiv-Wochenende folgten. «Es ist eine grosse Verpflichtung und Herausforderung. Als Regisseurin muss ich mich bei den Stell- und Textproben unglaublich auf die Spieler konzentrieren. Es braucht von beiden Seiten viel Geduld, bis das Spiel «fließt». Ebenso wichtig sei bei der Regiearbeit ein ungeheures Gespür für jeden Einzelnen. Bei der jetzigen Schauspiel-Besetzung mit zehn Leuten treffe sie auf zehn verschiedene Persönlichkeiten. Armella schätzt diese zwischenmenschlichen, sehr spannenden Begegnungen. «Das Theater ist ein Gemeinschaftsprojekt. Ich finde es immer wieder faszinierend mitzuer-

leben, wie wir – die Ensemblemitglieder – zu einer Theaterfamilie zusammenwachsen.»

Regie und Dialektübertragung

Selbstverständlich trägt auch die Dialektfassung des aktuellen Stücks «Gschpässigi Nachtvegl» Armellas Handschrift. Vehement verneint sie die Frage, ob Dialektübertragung und Regie eine Doppelbelastung seien: «Im Gegenteil. Es ist ein Vorteil, wenn dieselbe Person beides macht. Denn beim Schreiben z. B. der Regieanweisungen habe ich schon vor Augen, wie diese dann auf der Bühne umgesetzt werden.» Zudem finde die Dialektübersetzung – für die Armella diesmal 60 Stunden benötigt hat – im Vorfeld statt. «Gschpässigi Nachtvegl» ist ein einfaches, gefälliges Theaterstück. Geradezu ideal für unser zehnköpfiges Schauspiel-Ensemble mit fünf neuen und fünf bekannten Gesichtern und für mein Regiedebüt.» Nadja Carmine

Weitere Infos zum Stück und die Aufführungsdaten finden Sie auf der Seite 15.

Freie Ferienrepublik
feebliitz
 rodelbobbahn

Das einzigartige Erlebnis in der Perle der Alpen

Sommer und Winter

www.feebliitz.ch karl.imseng@bluewin.ch Tel. 027 957 31 11

Echtes HDTV kommt aus der Dose

QuickLine - beste Bildqualität, uneingeschränkt verfügbar



Internet
+ Telefonie
+ HDTV

ab CHF **35.-**
pro Monat
Aktionspreis

Profitieren Sie jetzt von den Vorteilen Ihrer Kabeldose!

- Über 450 TV- und Radiosender, davon über 35 Sender in HD-Qualität
- Mit Verte! bequem mehrere HD-Programme zeitgleich aufzeichnen und ansehen
- Internet, Telefonie und HDTV aus einer Dose
- Alle Dienste gleichzeitig, überall und uneingeschränkt geniessen

Nur von Ihrem lokalen Kabelnetz.



www.quickline.com

QUICKLINE
MULTIMEDIA ANSCHLUSS

valais.com

Open-Air in Saas-Fee

Mit Schottenrock, Dudelsack und kühlem Guinness ging die 5. Raiffeisen-Konzertreihe erfolgreich zu Ende.



«The Stouts» bildeten den Abschluss der diesjährigen Raiffeisen-Konzertreihe.

Am 3. August 2012 ging mit dem Konzert von «The Stouts» die fünfte Ausgabe der Saas-Fee Raiffeisen-Konzertreihe erfolgreich zu Ende. Von Mitte Juli bis Anfang August gab es einmal pro Woche auf dem Dorfplatz der Freien Ferienrepublik Saas-Fee ein Open-Air-Konzert, jedes mit einer ganz eigenen Stilrichtung. Dieses Jahr besuchten insgesamt rund 1700 Zuschauer die drei Konzerte und liessen sich von tiefsten Südstaaten-Blues, Klassikern der Dire Straits sowie zuletzt von mitreissender schottischer und irischer Musik begeistern.

Band und Publikum beeindruckt

Über 600 Zuschauer feierten am 3. August 2012 ausgelassen den Auftritt der Schweizer Band «The Stouts». Ganz stilecht im Kilt präsentierten die sechs Jungs irische und

schottische Folksmusik. Mit Fiedel, Gitarre, Banjo, Akkordeon, Pfeife, Dudelsack, Tuba und Trommeln wurden bekannte Songs aus den nordischen Ländern gespielt. Die Musik bewegte sich zwischen punkigen Covers von «The Pogues» bis hin zu den folksnahen Songs von «The Dubliners». Neben der Musik sorgte die Band vor allem auch mit ihrer guten Laune und viel Witz für Stimmung im Publikum. Sänger Urs Fanger schwärmte nach dem Konzert: «Es war für uns einfach genial vor einer solch beeindruckenden Bergkulisse zu spielen.»

Bunter Musik-Mix

Zu erleben gab es während der drei Konzerte neben den schottischen und irischen Klängen auch tiefsten Südstaaten-Blues. Die Band «Swamp Train» begeisterte das Publi-

kum dabei mit abwechslungsreichen Songs, originalgetreu gespielt auf echten Cigar-Box-Gitarren und begleitet von Waschbrett und Bones. Eine wahre Reise an die Ufer des Mississippi. Die Band «DIRE sTRATS», die wohl meistgebuchte Tribute-Band der legendären «Dire Straits» in Europa, fesselte mehrere hundert Fans mit einer abwechslungsreichen und mitreissenden Show. Selbst einsetzender Regen konnte die gute Stimmung nicht trüben. Die Zuschauer waren sich einig: Die Jungs sind verdammt nah am Original!

Saas-Fee/Saastal Tourismus bietet zusammen mit dem Hauptsponsor, der Raiffeisenbank Mischabel-Matterhorn, seit 2008 mit der Saas-Fee Raiffeisen-Konzertreihe jedes Jahr eine abwechslungsreiche Musik-Veranstaltung an. Das Konzept: Ein bunter Konzert-Cocktail mit ganz unterschiedlichen Stilrichtungen. Immer wieder spannend – und ganz sicher nie langweilig! Anja Roy



Tolle Atmosphäre bei bestem Wetter am 3. August 2012. Dieses Jahr besuchten insgesamt rund 1700 Zuschauer die drei Konzerte.

Freie Fahrt im Saastal

Haben Sie schon Ihren Bürgerpass?

Mit dem Bürgerpass geniessen die Gäste während der Dauer ihres Ferienaufenthaltes exklusive Vorteile:

- Kostenlose Nutzung aller Bergbahnen und des PostAutos im Saastal im Sommer
- 10% Reduktion auf die Sommerskipässe
- 10% Reduktion auf die Winterskipässe ab einer Dreitageskarte (inkl. Nutzung des PostAutos im Saastal)
- Zahlreiche attraktive Angebote

Den Bürgerpass erhalten Sie bereits ab einer Übernachtung. Weitere Infos unter www.saas-fee.ch/buergerpass



Der Beste bisher!

Der 10. Saas-Fee Ride hatte es in sich.

Noch nie wurde in den letzten zehn Jahren am Saas-Fee Ride ein derart hohes Level erreicht in punkto Stil und Tricks wie am 27. Juli 2012 auf dem Feegletscher. Eine Reihe von begabten Athleten zeigte sich dem Publikum von Saas-Fee, wo sich momentan die internationale Freeski-Szene abspielt.

Top Freestyle-Park

Sportler wie Paddy Graham, James «Woodsy» Woods, Kai Mahler, Laurent DeMartin, Luca Schuler, Yannic Lerjen, Andy Matthew, Murray Buchan und andere rockten die Kicker, gebaut von Kobi Würsch, im Freestyle-Park. Sie liebten die Qualität des Parks. Alle Riders waren sich einig, dass es der beste Freestyle-Park sei, den man je in der Saas-Fee Freestyle-Geschichte erlebt hat.

Die entspannte Atmosphäre des Jam-Style-Events ermöglichte es den Riders, sich einen Kick zu geben, auszuprobieren und sich für die Top-Tricks vorzubereiten. An diesem Tag waren nicht nur Profi-Sportler, sondern auch Amateure willkommen. Dabei waren

viele Teilnehmer von den Summer British Freeski-Camps, die ebenfalls gerade in Saas-Fee stattfanden. Das Niveau blieb jedoch nach wie vor gleich hoch.

James Woods überzeugte

Nach einem einstündigen Aufwärmen galt es um 11.00 Uhr für die Athleten ernst. Die Beurteilung dauerte rund eine Stunde. Martin Carr und Katie Summer-Hayes, die Jury krönten James «Woodsy» Woods zum Sieger des Saas-Fee Ride 2012. Er überzeugte mit dem Trick «Double Cork 12 High Mute Grab». Woodsy, einer der Top-Athleten der Welt, liebt die entspannte Atmosphäre der Ride-Events. Er gewann den London-Ride und Verbier-Ride, jedoch noch nie denjenigen von Saas-Fee. «Das war ein Häkchen in das Kästchen für die Siege aller Ride-Events», so Woods. Der zweite Platz ging an den Schweizer Team-Fahrer Kai Mahler, der auch mit demselben Trick wie Woods eine sensationelle Figur machte. Laurent DeMartin bekam den dritten Platz mit dem Trick «Switch Cork 900». Der «Double Cork 1080» brachte



Der 10. Saas-Fee-Ride begeisterte Athleten und Zuschauer.

Paddy Graham vom GB und Red Bull/Völk-Team auf den vierten Platz.

Bei den Damen schnappte sich die britische Fahrerin Anna Vincenti mit dem «720» den ersten Rang. Gefolgt auf den zweiten Platz stand Rowan Cheshire, ebenfalls eine Britin, mit dem Trick «540». Der dritte Platz ergatterte sich die langjährige Halfpipe-Fahrerin Emma Lonsdale mit dem Trick «Straight Air».

In der Amateure Kategorie überzeugte Kyle Wood mit dem «Cork 720» und wurde Erste. Auf dem zweiten Rang zeigte sich Tom Sanders mit dem «Rodeo 720» und der dritte Platz ging an Will Fennely mit dem Trick «720». Diese erwähnten britischen Fahrer waren alle von den Summer British Freeski-Camps.

Wir gratulieren



Gemeinde Saas-Balen

70 Jahre
Ludowika Burgener-Kalbermatten
10. September 1942

75 Jahre
Josef Burgener-Kalbermatten
23. September 1937

Gemeinde Saas-Fee

90 Jahre
Marguerite Hoz
4. September 1922

Anna Lomatter-Burgener
7. September 1922

Gemeinde Saas-Grund

65 Jahre
Philiberta Anthamatten-Anthamatten
17. September 1947

Rosa Anthamatten
22. September 1947

70 Jahre
Walter Ruppen-Wille
7. September 1942

Albina Agnes Burgener-Andenmatten
11. September 1942

75 Jahre
Gertrud Zurbriggen-Anthamatten
14. September 1937

80 Jahre
Maria Zurbriggen
10. September 1932

Verspätete Glückwünsche, die umso mehr von Herzen kommen

Im August 2012 haben in Saas-Grund einen besonderen Geburtstag gefeiert:

65 Jahre
Engelbert Anthamatten-Kreienbühl
7. August 1947

Bernhard Andenmatten-Zurbriggen
15. August 1947

85 Jahre
Oliva Anthamatten
6. August 1927

35. «Perle der Alpen»

Tennis-Turniersiege für Furrer, Kupferschmid, Anthamatten und Perren



Spielten sich bei den Herren R7-R9 in das Final: Sandro Lomatter (links) und Fernando Anthamatten.

Am ersten August-Wochenende 2012 fand in Saas-Fee die 35. «Perle der Alpen» statt. 32 Damen, Herren und Junioren hatten sich für die vier Tableaux R7-R9 und R4-R6 eingeschrieben. Vom Wetterpech verfolgt, musste das Turnier mehrmals in die Halle verlegt werden. Daniela Furrer, R6, TC Brig, Thomas Kupferschmid, R4, TC Dufour-Biel, Fernando Anthamatten, R7, TC Saas-Almagell und Jan Perren, R7, TC Zermatt konnten sich als Turniersieger feiern lassen.

Die Resultate

Damen R7-R9 Viertelfinals: Ingrid Meschler, R7, TC Turtmann s. Esher Bavaud, R7, TC Huba 6:2, 3:6, 6:4. Virginia Werlen, R9, TC Saas-Almagell s. Brigitte Lomatter, R8, TC Saas-Fee 6:2, 6:1. Agatha Bumann, R7, TC Saas-Fee s. Josiane Burgener, R7, TC Saas-Grund 6:3, 4:6, 7:5. Daniela Furrer, R7, TC Brig s. Marion Andenmatten, R7, TC Saas-Fee 6:2, 7:5. **Halbfinals:** Werlen s. Meschler 7:5, 6:4. Furrer s. Bumann 6:2,

6:1. **Final:** Furrer s. Werlen 6:4, 7:6.

Herren R4-R6 Viertelfinals: Thomas Kupferschmid, R4, TC Dufour s. Marcel Venetz, R6, TC Simplon 6:0, 6:1. Alan Daniele, R5, TC Simplon s. Pascal Konrad, R6, TC Böckten 6:1, 6:1. Peter Andenmatten, R5, TC Saas-Fee s. Michael Anthamatten, R5, TC Saas-Grund 6:1, 6:4. Alexandre Udry, R4, TC Chateauf s. Andreas Ramseier, R6, TC Saas-Grund 6:4, 6:2. **Halbfinals:** Kupferschmid s. Daniele 7:5, 4:6, 6:4. Andenmatten s. Udry 7:6, 1:6, 6:1. **Final:** Kupferschmid s. Andenmatten 6:1, 6:0.

Herren R7-R9 Halbfinals: Sandro Lomatter, R7, TC Saas-Fee s. Pascal Imseng, R7, TC Saas-Fee 7:6, 6:2. Fernando Anthamatten, R7, TC Saas-Almagell s. Stefan Imseng, R7, TC Saas-Fee 6:4, 6:1. **Final:** Anthamatten s. Lomatter 6:3, 6:4.

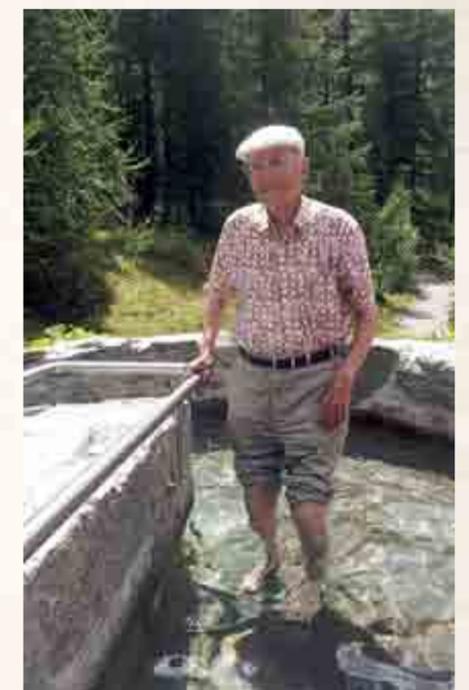
Junioren Halbfinals: Yves Anthamatten, R6, TC Saas-Almagell s. Tiziano Zurbriggen, R7, TC Saas-Grund 6:2, 7:6. Jan Perren, R7, TC Zermatt s. Ciril Garmatter, R7, TC Visp 7:6, 6:4. **Final:** Perren s. Anthamatten 6:4, 4:6, 6:2.

GESUNDHEITSECKE

Sozial- und
rehabilitatives
Zentrum
Saastal

Tel. 027 957 12 03
Mobil 079 221 15 50

<http://kompass.smz-vs.ch>
info.saas@smz-vs.ch



Nimm ders z'Härzu
und folg dum Rat vam Etro:

«Wenn di nit tüesch mottu,
z'lang beitusch
und nummu me tüesch liwe,
de tüesch de schnäll vereide.»



Marco Bumann
Saas-Fee

Hausgemachte Walliserspezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Knoblauchwurst
- Goronwurst
- Wildwurst
- Nusswurst
- Heidawurst
- Eringerwurst
- Pöstlerwurst
- Saaser-Bierwurst
- Gletscherwurst
- Lammwurst
- Saasini und Teufelchen



Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.



Spezialitäten aus eigener Produktion

Beim Kauf ab Fr. 20.- von unseren Hausspezialitäten, schenken wir Ihnen, beim Vorweisen dieses Talons, eine Wurst nach Ihrer Wahl.

Marco Bumann • 3906 Saas-Fee
Tel. 027 957 21 06 • Fax 027 957 21 05 • www.dorf-metzger.ch



CITY METZGEREI
Delikatessen - Gourmet - Spezialitäten



Osi und Doris Egger-Huber
CH-3906 Saas-Fee
Tel./Fax +41 (0)27 957 26 52
city-metzgeri@bluewin.ch
www.cityhaus.ch.tf

- Zartes Fleisch und feinste Wurstwaren
 - Viele feine Fertiggerichte
 - Einzigartiges Salatbuffet mit Antipasti
 - Frischer Fisch: jeden Donnerstag und Freitag
 - Auch Vegetarier finden bei uns ausgesuchte Köstlichkeiten
 - Unser Bestseller: Lasagne hausgemacht
- Keine Heimreise ohne eine Walliser Spezialität!**
- Trockenfleisch - Rohschinken - Rohess-Speck
Saaser Hauswurst - Walliser Knoblauchwurst

Gemütliche Ferienwohnungen für 2 bis max. 5 Personen zu vermieten.

www.fotoshop-gigi.ch



- Probieren Sie unsere asiatische/indische sowie regionale Küche!
- Indisches Buffet ab 10 Personen auf Vorbestellung
- Montag Ruhetag

BelleVue
Saas-Balen
Tel. 027 957 20 29
www.bellevue.npage.ch
bellevue@freenet.ch



Samstag, 15. September 2012

18.30 Uhr Messe in der Pfarrkirche Eisten mit Jodlerclub Gletscherecho, Saas-Fee und Tambouren und Pfeifer Seetal, Eisten

Apéro offeriert von der Gemeinde Eisten

Nachtessen im Gemeindesaal (auf Anmeldung)
027 952 28 51 oder hugo.petrus@record.ch

Rangverkündigung und Bierfest



Lauf-Event für die ganze Familie

9. Hohsaas-Berglauf am 9. September 2012 in Saas-Grund

Nach der erfolgreichen Durchführung der letzten Jahre heissen die Organisatoren alle Bewegungsfreudigen zur 9. Ausgabe des Hohsaas-Berglaufes willkommen. In diversen Kategorien kämpfen Läufer sowie Nordic Walker darum, am Schluss zuoberst auf dem Treppchen zu stehen. Für geübte Athleten bietet sich die Kategorie an, bei welcher beeindruckende 10 Kilometer und 850 Höhenmeter zurückgelegt werden müssen.

Achtung, fertig, lauf ..!

Die Sportler starten um 10.30 Uhr auf dem Parkplatz der Bergbahnen Hohsaas in Saas-Grund. Von hier aus müssen die Athleten zuerst einen leichten Anstieg via Bodmen und Zer Engi überwinden, gefolgt von einer steileren Zick-Zack-Strecke beim Café Triftalp vorbei hinauf zur Triftalp (2027 m ü. M.). Nach zehn Kilometern erreicht man das Ziel beim Restaurant Kreuzboden auf 2400 m ü. M.

Bei den Kindern gehts um 10.30 Uhr bei der Bergstation Kreuzboden los. Dem Alter entsprechend messen sich die Jüngsten auf verschiedenen Streckenlängen von 600 bis 2400 Metern. Der Jugendlauf beginnt bei der Mittelstation Triftalp. Somit wird für alle Alterskategorien und Niveaus etwas geboten. Ob gross, klein, jung oder jung geblieben, dabei sein kann jeder!

Jeder, der das Ziel erreicht, erhält zur Erinnerung einen Naturalpreis. An der Preisverteilung um 14.00 Uhr werden die Schnellsten gekrönt. Wie jedes Jahr zählen die Ergebnisse auch wiederum zum Laufcup des Laufsportverbandes Oberwallis.



Keiner zu klein, ein Läufer zu sein: Der Nachwuchs misst sich auf Kreuzboden im sportlichen Wettbewerb.

Infos und Anmeldung

Das Startgeld beträgt für Erwachsene 25 und für Kinder 10 Franken. Starten beide Elternteile, läuft das Kind gratis mit. Unter sämtlichen Teilnehmern werden drei Saisonskipässe der Bergbahnen Hohsaas AG verlost.

Wer sich der Herausforderung des Hohsaas-Berglaufs stellen möchte, kann sich noch bis am 3. September 2012 bei Peter Kohler (Tel. 079 219 21 43 oder hohsi_berglauf@gmx.ch) anmelden. Enna Polsombat

3. Saas-Freak

15. bis 17. September 2012 im Gletscherdorf

Die Welt verändert sich - verändern wir uns mit? So lautet das Motto von Saas-Freak 2012, welches vom 15. bis 17. September 2012 bereits zum 3. Mal stattfindet und zu einer wiederkehrenden Veranstaltung ausgebaut wird, die Denkgewohnheiten aufbricht.

Hochkarätige Referenten

Bei Saas-Freak sprechen Menschen, die selbst ihre Grenzen gesprengt haben. Viele namhafte und interessante Referenten geben an drei Tagen Vorträge, die gleichzeitig zum Nachdenken anregen als auch dazu inspirieren, selbst seine eigenen Grenzen zu sprengen. Mit dabei sind unter anderem: SVP-Nationalrat Oskar Freysinger, Rechtsanwalt Valentin Landmann, Abt Martin Werlen, Sozio-Genetiker Klaus Eisenblätter, Philosoph Harry Wilkens, «Der Bund»-Chefredaktor Artur K. Vogel, Cigarrier Hein-



Prominente und spannende Referenten, die wissen von was sie sprechen, steigen auch 2012 wieder in den Ring.

rich Villiger, Schriftsteller E.Y. Meyer sowie die Staatsräte Jacques Melly und Jean-Michel Cina.

Weitere Infos unter www.saas-freak.ch

Gottesdienste

Römisch-katholische Kirche

Saas-Almagell
Samstag, 17.30 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 10.30 Uhr: Amt

Saas-Balen
Sonntag, 10.30 Uhr: Amt
Sonntag, 19.30 Uhr: Abendmesse

Saas-Fee
Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 9.00 Uhr: Amt
www.saas-fee.ch/pfarrei

Saas-Grund
Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 9.15 Uhr: Amt

Evangelisch-reformierte Kirche

Telefon 027 946 30 80

Reformierte Kapelle Am Biel, Saas-Fee
Bis 16. September 2012:
jeden Sonntag um 9.30 Uhr

saasfeeproperty.com

Saas-Almagell

Schöne möblierte 3 Zimmer-Wohnung in Dauermiete, 4 Betten, Cheminee und Balkon.

Ab sofort od. nach Vereinbarung.

Tel. 032 338 10 23, ab 18.00 Uhr.

Saas-Fee

Zu vermieten:
Ab 1. November in Jahresmiete neu renoviertes, grosses **Studio**

mit Schlafzimmer, eigene Wasch- und Geschirrwaschmaschine, Kellerabteil.

Haus Alpenblick
Martin Zurbriggen
Tel. 027 957 17 52

Saas-Fee

Zu vermieten:
In Jahresmiete ab Dezember 2012

Haus Camillo

5-Zimmerwohnung mit Panoramablick auf die Mischabelkette. Zentral gelegen - 2 Gehminuten vom Dorfplatz entfernt.

Kontaktdaten:
Dominik Bodenmann, Tel. 079 611 54 62
E-Mail: dominik.bodenmann@gmx.ch



Saas Fee

Gesucht in Jahresmiete ab Sommer/Herbst 2013
1½-Zi.-Whg. 700.- CHF/Mt
3-Zi.-Whg. 1400.- CHF/Mt
4-Zi.-Whg. 1750.- CHF/Mt
inkl. Nebenkosten
Waschmaschine + Tumbler
in Wohnung

Ruhige und zentrale Lage. Super Aussicht!
Besuchen Sie uns unter www.haus-favorita.ch
Mailto: haus.favorita@bluewin.ch Tel. 0041 27 957 40 61

3. Saaser Wandertag

Am 23. September 2012 in Saas-Balen

Ein abwechslungsreiches Programm mit drei wunderschönen Wandertouren, geselligem Beisammensein im Rahmen eines Dorffestes mit Marktständen sowie Unterhaltung mit Walter Keller und den Dorfvereinen - das ist der 3. Saaser Wandertag. Erleben Sie einen unvergesslichen Tag in der Saaser Bergwelt. In diesem Herbst geht es in das Wandergebiet von Saas-Balen.

Drei Wandertouren

Das Wandern ist des Saasers Lust. Zur Auswahl stehen drei im Schwierigkeitsgrad unterschiedliche Wanderungen:

Route 1: Saas-Balen - St. Antoni - Tevaldji - Saas-Balen, Dauer ca. 1 Stunde

Route 2: Saas-Balen - Saas-Grund (mit Bus) - Kreuzboden (mit Bahn) - Heimischgartu - Saas-Balen, Dauer ca. 3 Stunden

Route 3: Saas-Balen - Bideralp - Sengg - Saas-Fee - Säumerweg - Weg der Stille - Saas-Balen, Dauer ca. 4 Stunden

Weitere Infos finden Sie unter www.saas-fee.ch



Wer sich für die Route 2 entscheidet, wird auf Heimischgarten mit diesem wunderbaren Ausblick belohnt.

«Gschpässigi Nachtvegl»

Theater in Saas-Fee

Zum 13. Mal in Folge lädt der Theaterverein Saas-Fee zu vergnüglichen Stunden ein. Diesmal darf sich der Besucher auf die «Gschpässigi Nachtvegl» freuen. Beim Lustspiel in drei Akten geht es um zwei Freunde, die nachts über die Stränge geschlagen und sich am anderen Tag nebst einem erbärmlichen Rausch mit wütenden Ehefrauen, heiratsfreudigen Söhnen und einer schönen Dame auseinanderzusetzen haben.



Aufführungsdaten

Samstag, 15. September um 20.00 Uhr:
Premiere mit Gratis-Apéro

Dienstag, 18. September um 20.00 Uhr
Donnerstag, 20. September um 20.00 Uhr
Freitag, 21. September um 20.00 Uhr
Sonntag, 23. September um 14.00 Uhr
Dienstag, 25. September um 20.00 Uhr
Mittwoch, 26. September um 20.00 Uhr
Freitag, 28. September um 20.00 Uhr
Samstag, 29. September um 20.00 Uhr

Platzreservierungen

Ab 3. September 2012 von Montag bis Freitag von 13.00 bis 18.00 Uhr bei Toni Schaden unter 027 957 16 30, 079 457 72 08 oder schaden.t@bluewin.ch

Kunst im Gletscherdorf

Vernissage am 1. September 2012 in Saas-Fee

Die Galerie Ka Art begrüsst am 1. September 2012 ab 16.00 Uhr alle Kunstinteressierten zur Vernissage ihrer 5. Ausstellung. Wiederum wird die Vernissage mit einem Apéro und einer Live-Performance eröffnet, diesmal unter «Farben und Klang» mit Tom Gerber am Didgeridoo, Oliviero Gorza an den Klangschalen und Bernhard Käser am Malen. Gorza und Käser gehören zu den Ausstellern: Oliviero Gorza zeigt Skulpturen und Objekte und Bernhard Käser Bilder. Die Galerie Ka Art freut sich, auch bei der 5. Gruppenausstellung wieder Bilder einer einheimischen Künstlerin, Liselotte Andenmatten, sowie Lichtobjekte und Skulpturen von Claudio Cassano, zu präsentieren.

Die aktuelle Kunst-Ausstellung dauert bis zum 20. Oktober 2012.



Liselotte Andenmatten
Bilder

Bernhard Käser
Bilder

Oliviero Gorza
Skulpturen, Objekte

Claudio Cassano
Lichtobjekte, Skulpturen

Bergbahnen-News

● **Trift/Kreuzboden (Saas-Grund)**
Schneller und bequemer zur wunderschönen Triftalp: Die Zwischenstation Trift ist noch geöffnet am Mittwoch, 5. und 12. September 2012

● Längfluh (Saas-Fee)

Um Schneesportlern im nächsten Winter ein attraktives Pistenangebot zu bieten, werden in diesen Sommer im Längfluhgebiet Spreng- und Grabarbeiten für den Ausbau der Beschneigungsanlage durchgeführt. Aus Sicherheitsgründen bleibt daher in Saas-Fee die Längfluh-Pendelbahn im Sommer 2012 geschlossen.

GUT GEPLANT - IST HALB GEBAUT

Lauber IWISA AG
Zweigstellenleiter, Lionel Schnyder
Telefon 079 417 03 64
www.lauber-iwisa.ch



plant baut erneuert



Oslo Opera House

Wir bewegen.
In Saas-Fee und im weiteren Umkreis.

Schindler Aufzüge AG Visp
Kantonstrasse 41b
3930 Visp
Telefon +41 27 946 85 08
valais@ch.schindler.com
www.schindler.ch



Schindler



HIGHSPEED INTERNET VIA SATELLITE

Nutzen Sie jetzt die neueste Generation von Tooway™

- > Sofort und überall nutzbar
- > Download bis zu 10Mbit/s
- > Internet, VoIP & HDTV
- > Keine Mindestvertragslaufzeit

toowaysat@multimediatech.ch T 071 787 44 44
www.multimediatech.ch 9050 Appenzell



Gerold Bumann
Eidg. dipl. Werkmeister
Gelernter Möbelrestaurator
Hannigstrasse 9
3906 Saas-Fee

- ⊙ Innenausbau
- ⊙ Laminat/Parkett
- ⊙ Küchen und Planung
- ⊙ Brandschutztüren nach VKF
- ⊙ Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- ⊙ Reparaturen
- ⊙ Sonnenstoren

Tel. G. 027 957 41 80
Natel 079 757 99 16
Fax 027 957 41 79
schreinerexpress@bluewin.ch



Wir sind jederzeit für Sie da!
Tel. 027 923 99 88 oder 0800 880 899

Treuhand WITSCHARD

«Noch heute Steuerplanungspotential erörtern und entspannt den Spätsommer geniessen.»

Ihr kompetenter Partner vor Ort für

- Steuerberatung
- Steuerplanung
- Steueroptimierung

Mehr Infos und Checklisten unter www.witschard.ch



AG für Treuhand Steuer- und Unternehmensberatung

E. Witschard AG • Haus Feegletscher • CH-3906 Saas-Fee
Tel. +41 27 957 11 44 • Fax +41 27 957 14 42
info@witschard.ch • www.witschard.ch

Mitglied TREUHAND SUISSE

Mitglied der TREUHAND KAMMER



Schönheit Beauté Bellezza Beauty
Gesundheit Santé Salute Health
Kunst Art Arte Art

Vallesia Apotueke Saas-Fee

Joachim Riesterer Tel. 027 957 26 18 Fax 027 957 10 18
vallesia.apotueke@saas-fee.ch www.casa-brillante.ch

Zeit	Treffpunkt	Ort
Jeden Montag		
nach Absprache	nach Absprache	Saas-Fee Saas-Grund
GORGE ALPINE. Das Canyoning ohne Wasser! Begehung nur mit Bergführer! Preis pro Person: CHF 80.- (vom Zelli), CHF 110.- (vom Dorf). Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams Bergführer Weismies Saas-Grund, Tel. +41 79 328 63 64 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.		
08.00 09.30	nach Absprache	Saastal
SOMMERWANDERUNGEN «TOP OF SAAS». Höhenweg Almagelleralp-Erlebnisweg (anspruchsvolle Tour). Suonenweg-Waldweg-Kapellenweg (leichte Tour). Preis: pro Wanderung und inkl. Lunch: Erw. CHF 35.-, Kinder CHF 20.-. Anmeldung: Hotel Bergheimat Saas-Grund, bis Sonntag 20.00 Uhr, Tel. +41 27 957 20 66.		
16.30	Tourismusbüro	Saas-Almagell
DORFRUNDGANG SAAS-ALMAGELL. Preis inkl. Apéro: Mit Bürgerpass CHF 8.-, ohne Bürgerpass CHF 12.-. Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 88.		
17.15	Tourismusbüro	Saas-Fee
DORFRUNDGANG SAAS-FEE. Preis inkl. Apéro: Mit Bürgerpass CHF 8.-, ohne Bürgerpass CHF 12.-. Keine Anmeldung nötig. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.		
17.45	Tourismusbüro	Saas-Grund
DORFRUNDGANG SAAS-GRUND. Preis inkl. Apéro: Mit Bürgerpass CHF 8.-, ohne Bürgerpass CHF 12.-. Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.		
18.00- 20.30	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
WEINDEGUSTATION. Wir stellen Ihnen 15 verschiedene Walliser Weine vor. Preis: CHF 35.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.		
Jeden Dienstag		
nach Absprache	nach Absprache	Saas-Fee
KLETTERN FÜR KINDER. Geeignet für Kinder von 7-15 Jahre. Preis: CHF 95.-. Mind. 4 Kinder. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, bis zum Vorabend 18.00 Uhr.		
07.00- 10.00	Freizeitzentrum Bielen	Saas-Fee
FRÜHSCHWIMMEN IM FREIZEITZENTRUM BIELEN. Mind. 5 Pers. Preis: Mit Frühstück CHF 28.-, ohne Frühstück CHF 15.-. Anmeldung: Freizeitzentrum Bielen, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 957 24 75.		
09.30	nach Absprache	Saastal
SOMMERWANDERUNGEN «TOP OF SAAS». Weg der Stille-Wasserfall-Rundkirche (leichte Tour). Preis: Wanderung inkl. Lunch Erw. CHF 35.-, Kinder CHF 20.-. Anmeldung: Hotel Bergheimat Saas-Grund, bis Montag 20.00 Uhr, Tel. +41 27 957 20 66.		
09.30- 12.00	Talstation Alpin Express	Saas-Fee
EXKLUSIVE FÜHRUNGEN IM EWIGEN EIS. Führung durch den Eispavillon mit dem Glaziologen Benedikt Schnyder. Kostenlos. Anmeldung: Saas-Fee Bergbahnen, bis zum Vorabend 17.00 Uhr, Tel. +41 27 958 11 00.		
10.00	Bäckerei Imseng	Saas-Fee
BACKEN FÜR KINDER. Die Kinder können ihr eigenes Brot backen und erhalten sogar ein Diplom. Mit Bürgerpass CHF 5.60, ohne Bürgerpass CHF 7.-. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58, bis zum Vorabend 19.00 Uhr.		
10.00	Hannigalp unterhalb der Bergstation Hannig	Saas-Fee
SCHAUKÄSEN AUF DER HANNIGALP. Besuchen Sie die Schaukäserei auf der idyllischen Hannigalp (Ziegenalp) mit anschliessender Degustation. Preis: Erw. mit Bürgerpass CHF 15.-, Erw. ohne Bürgerpass CHF 20.-, Kinder CHF 8.-. Anmeldung: Hannig-Team bis Dienstag 09.30 Uhr, Tel. +41 79 881 27 54.		
14.00	Zermeiggern, Haupteingang zu den Anlagen	Saas-Almagell
KRAFTWERK-BESICHTIGUNG. Geführte Besichtigung der Kraftwerke Mattmark. Die Besichtigung ist kostenlos. Max. 30 Pers. Anmeldung: Bis Montag: 17.00 Uhr, Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88. Keine Besichtigung am 11.09.2012.		
17.00	Tourismusbüro	Saas-Balen
DORFRUNDGANG SAAS-BALEN. Preis inkl. Apéro: Mit Bürgerpass CHF 8.-, ohne Bürgerpass CHF 12.-. Anmeldung: Poststelle, bis 11.30 Uhr, Tel. +41 27 957 21 43.		
17.00	Tourismusbüro	Saas-Fee
WEINSPUR-WEINDEGUSTATION. Das Resultat harter Winzer- und Kellerarbeit wollen wir zusammen entdecken und kosten dabei verschiedene edle Tropfen. Preis: Mit Bürgerpass CHF 25.-, ohne Bürgerpass CHF 30.-. Anmeldung: Tourismusbüro, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 58.		
19.00 - 20.00	Turnhalle	Saas-Almagell
ZUMBA FITNESS & ZUMBA TONING. Preis: CHF 18.-. Erster Kurs: 04.09.2012. Anmeldung: Venia Charania Pfammatter, Tel. +41 79 418 16 08.		
20.00	Freizeitzentrum Bielen	Saas-Fee
ZUMBA FITNESS-PARTY. Preis CHF 10.-. Anmeldung: Rahel Reinle, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 76 732 05 73.		
20.15	Physio-und Gesundheitszentrum	Saas-Grund
YOGA-LEKTION. 60 Minuten. Preis: Einzeleintritt CHF 15.-, 10er-Abo CHF 100.-. Information: Saaswellfit, Fitness- und Wellnesscenter, Tel. +41 27 957 47 56.		
20.30	Dorfplatz	Saas-Grund
DORFPLAUSCH. Musikalische Unterhaltung gestaltet von einheimischen Musikvereinen. Kostenlos. Mit Festwirtschaft und Tanzmusik. Kein Dorfplausch am 11.09.2012. Information: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55.		
20.45	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
SCHWIMMBADKINO. Preis inkl. Benützung des Wellnessbereichs: Mit Bürgerpass CHF 45.-, ohne Bürgerpass CHF 50.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.		

Zeit		Treffpunkt	Ort
Jeden Mittwoch			
nach Absprache	GORGE ALPINE. Siehe Montag.	nach Absprache	Saas-Fee Saas-Grund
nach Absprache	GLETSCHER-SAFARI. Ein fantastisches Erlebnis auch für den Nicht-Bergsteiger. Mind. 5 Pers. Preis pro Person: Mit Bürgerpass CHF 108.–, ohne Bürgerpass CHF 120.–. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64.	nach Absprache	Saas-Fee
nach Absprache	KLETTERSTEIG MITTAGHORN. Preis: Mit Bürgerpass CHF 139.50, ohne Bürgerpass CHF 155.–. Anmeldung: Saas-Fee Guides, bis Dienstag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 957 44 64.	nach Absprache	Saas-Fee
nach Absprache	MINI-KLETTERSTEIG. Ein eher kurzer aber rassistiger Klettersteig. Dauer der Tour ca. 2 Std. Preis: Mit Bürgerpass CHF 45.–, ohne Bürgerpass CHF 50.–, mind. 4 Pers. Anmeldung: Active Dreams, bis Dienstag 18.00 Uhr, Tel. +41 78 825 82 73.	nach Absprache	Saas-Grund
08.00 09.30	SOMMERWANDERUNGEN «TOP OF SAAS». Staudamm Mattmark-Monto Moro Pass (anspruchsvolle Tour). Themenweg 18 Viertausender und Wellnessweg (leichte Tour). Preis: Pro Wanderung und inkl. Lunch: Erw. CHF 35.–, Kinder CHF 20.–. Anmeldung: Hotel Bergheimat Saas-Grund, bis Dienstag 20.00 Uhr, Tel. +41 27 957 20 66.	nach Absprache	Saastal
09.30	AQUA WORKOUT. Aqua Aerobic kombiniert eine Vielzahl von Techniken. Preis: CHF 15.–. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
11.00	ALP(ER)LEBEN. Mit Sennenbrunch auf der Triftalp und Besuch der Alpkäserei, wo Sie einen Einblick in den Herstellungsprozess und die Lagerung von Alpkäse erhalten. Preis: Mit Bürgerpass CHF 16.–. Mind. 6 Pers. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Dienstag 16.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Triftalp	Saas-Grund
11.30	BRATWURSTFESTIVAL MIT PÉTANQUEPLAUSCH. Mit verschiedenen Bratwürsten, Saucen und Salatbuffet. Für die Kinder steht unsere Riesenkugelbahn und das Trampolin zur Verfügung. Preis: CHF 25.–. Anmeldung: Bergrestaurant Plattjen, Tel. +41 27 957 15 16.	Bergrestaurant Plattjen Terminus	Saas-Fee
13.00 oder 18.00	RACLETTEPLAUSCH AN DEN GLETSCHERBÄCHEN. Bei den Wolfsgruben am Rande von Saas-Fee, geniessen wir die Walliser Spezialität unter freiem Himmel. Preis inkl. Raclette und Getränke: Erw. CHF 40.–, Kinder CHF 20.–. Mind. 10 Personen. Anmeldung: Hotel Berghof, bis Dienstag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 957 24 84.	Wolfsgruben Bei Schlechtwetter in der Holzwurm Bar	Saas-Fee
14.00– 18.00	FINGER VOLL FARBEN. Zum Malplausch gibt es gesunde Snacks und Getränke. Preis: Mit Bürgerpass CHF 15.20, ohne Bürgerpass CHF 19.–. Anmeldung: Atelier GoSu, Panorama Hotel Alphubel Saas-Fee, bis Mittwoch 12.00 Uhr, Tel. +41 79 283 36 74.	Hotel Waldesruh	Saas-Fee
18.00– 19.00	FÜHRUNG DURCH DAS SAASER MUSEUM. Preis inkl. Eintritt: Erw. CHF 4.–, Kinder CHF 2.–. Anmeldung: Saaser Museum, bis 14.00 Uhr, Tel. +41 79 308 21 61.	Saaser Museum	Saas-Fee
18.00– 20.00	INDIANERESSEN. Die Kinder werden geschminkt und basteln Indianerschmuck. Wir grillen Würstchen über dem Feuer. Preis: Mit Bürgerpass CHF 35.–, ohne Bürgerpass CHF 40.–. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, bis Mittwoch 13.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
20.30	GÄSTEKONZERT. Musikalische Unterhaltung mit einheimischen Vereinen. Kostenlos. Kein Gästekonzert am 12.09.2012. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88.	Event-Pavillon	Saas-Almagell
Jeden Donnerstag			
06.00	SONNENAUFANGSTOUR MIT WILDBEOBACHTUNG. Preis: Erw. CHF 60.–, Kinder CHF 50.–. Mind. 5 Pers. Anmeldung: L. Bigler-Bumann, bis Mittwoch 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 60 00.	Dorfplatz	Saas-Fee
07.30– 16.30	SEEN- UND GLETSCHERTOUR 3000. Die einfache Tour für sportliche Leute. Preis: CHF 100.–. Mind. 8 Pers. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, bis Dienstag 18.00 Uhr, Tel. +41 78 825 82 73.	nach Absprache	Saas-Grund
09.30	REB- UND WEINERLEBNIS IM VORDEREN VISPOTAL. Besuchen Sie den höchsten Weinberg Europas! Mit einer Degustation, einer Kellereibesichtigung, einer Winzermahlzeit und Wein à discrétion. Preis: Mit Bürgerpass CHF 56.–, ohne Bürgerpass CHF 70.–, mind. 4 Pers. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Mittwoch 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Tourismusbüro Saas-Grund	Vispotal
13.30	GLETSCHERTREKKING ICE BLUE 3000 PLUS. Grossartiges Gletschererlebnis auf dem Triftgletscher. Preis: CHF 90.–. Anmeldung: Active Dreams, Tel. +41 78 825 82 73.	nach Absprache	Saas-Grund
18.00	INDOOR CYCLING. Ein fantastischer Sport, um den Körper optimal und ausgewogen zu trainieren. Preis: CHF 15.–. Handtuch und Trinkflasche mitbringen. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
18.30 – 21.30	CLOWN-DINNER. Preis: Mit Bürgerpass CHF 35.–, ohne Bürgerpass CHF 40.–. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, bis Donnerstag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
20.00	MINIGOLFTURNIER. Auf die Besten wartet eine Überraschung! Preis: Erw. CHF 8.–, Kinder CHF 5.–. Anmeldung: Minigolfanlage Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 27 56.	Minigolfanlage	Saas-Almagell
20.30	GORGE ALPINE BY NIGHT. Preis pro Person: CHF 80.–. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, bis Dienstag 18.00 Uhr, Tel. +41 79 328 63 64.	nach Absprache	Saas-Fee/ Saas-Grund

Zeit		Treffpunkt	Ort
20.30	SOMMERKONZERT. Ob Blasmusik, traditionelle Dorfmusik, Trachtentanz, Alphornbläser oder die allseits beliebten Jodler - erleben Sie die Vielfalt unseres kulturellen Lebens. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.	Dorfplatz	Saas-Fee
20.40	SAGENABEND. Mit dem Bürgerpass kostenlos. Preis ohne Bürgerpass: CHF 8.–, inkl. einem Glas Wein. Anmeldung: Tourismusbüros bis Donnerstag 12.00 Uhr, Tel. + 41 27 958 18 55.	Saaserstübli	Saas-Grund
Jeden Freitag			
nach Absprache	GORGE ALPINE. Siehe Montag.	nach Absprache	Saas-Fee/ Saas-Grund
nach Absprache	SERAC-GLETSCHERTOUR. Diese eindruckliche Tour über den Feegletscher lässt niemanden kalt. Preis pro Person: CHF 200.–. Mind. 3 Pers. Anmeldung: Saas-Fee Guides bis Donnerstag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 957 44 64.	nach Absprache	Saas-Fee
nach Absprache	KLETTERN FÜR KINDER. Siehe Dienstag.	nach Absprache	Saas-Fee
08.00 09.00	SOMMERWANDERUNGEN «TOP OF SAAS». Steinwildpfad-Mellig-Bidermatten (anspruchsvolle Tour). Kreuzboden-Heimischgarten-Bodmen (leichte Tour). Preis: Pro Wanderung, inkl. Lunch Erw. CHF 35.–, Kinder CHF 20.–. Anmeldung: Hotel Bergheimat Saas-Grund, bis Donnerstag 20.00 Uhr, Tel. +41 27 957 20 66.	nach Absprache	Saastal
15.00	ÜBERNACHTUNG IM BERGHAUS PLATTJEN. Das Abendessen geniessen wir am Lagerfeuer mit viel Spiel und Spass. Preis: CHF 75.–, inkl. Frühstück. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, bis Donnerstag 20.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
17.00– 18.00	YOGA SCHNUPPER-WORKSHOP. Gönnen Sie sich eine Yoga-Stunde. Mind. 4 Pers. Preis: CHF 10.–. Anmeldung: Hotel Kristall-Saphir, bis 10.00 Uhr, Tel. +41 27 958 17 00.	Hotel Kristall-Saphir	Saas-Almagell
17.30	PERLE DER ALPENWEINE. Weindegustation durch einen Winzer mit Weinen aus den höchsten Rebbergen Europas. Preis: Mit Bürgerpass CHF 24.–, ohne Bürgerpass CHF 30.–. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Donnerstag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Haus Atlas	Saas-Grund
20.30	URCHIGER KINOABEND IM ALTEN PFARRHAUS. Film: Kampf der Königinnen. Preis: CHF 8.–, inkl. einem Glas Wein. Mind. 4 Pers. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Freitag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	altes Pfarrhaus	Saas-Grund
Jeden Sonntag			
11.30	BRATWURSTFESTIVAL MIT PÉTANQUEPLAUSCH. Siehe Mittwoch.	Bergrestaurant Plattjen Terminus	Saas-Fee
Samstag, 01.09.2012			
ab 16.00	VERNISSAGE. Kunst im Gletscherdorf. Live-Performance "Farben und Klang" mit Tom Gerber (Didgeridoo), Oliviero Gorza (Klangschalen) und Bernard Käser. Die ausstellenden Künstler sind: Liselotte Andenmatten, Bernhard Käser, Oliviero Gorza und Claudio Cassano.	Galerie Ka Art	Saas-Fee
Sonntag, 02.09.2012			
ab 08.00	VOLLEYBALLTURNIER. Gespielt wird in gemischten Mannschaften (mind. 3 Damen). Startgeld pro Mannschaft: CHF 90.–. Anmeldung: Barbara Hagmann bis 30.08.2012 oder so bald als möglich, Tel. +41 27 957 35 48 / +41 78 630 33 11.	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
Montag, 03.09./Freitag, 07.09. & Samstag, 08.09.2012			
ab 09.00	TENNISTURNIER. Information: Heidi Andenmatten, Tel. +41 27 957 10 55 / +41 79 284 84 86	Tennisplatz	Saas-Almagell
Montag, 03.09.2012			
20.30	KURZPROGRAMM: Lottoabend. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.	Event-Pavillon	Saas-Almagell
Mittwoch, 05.09.2012			
20.30	DIAVORTRAG. Die 4000-er der Walliser Alpen. Ludwig Weh aus Visp führt Sie auf die imposanten Gipfel der Walliser Alpen und zeigt Ihnen mit faszinierenden Aufnahmen seine Besteigungen und Erlebnisse in Fels, Schnee und Eis. Preise (mit Bürgerpass): Erwachsene CHF 10.–, Kinder & Jugendliche CHF 5.–. Information und Ticketvorverkauf: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.	Musikzimmer Gemeinde	Saas-Fee

Zeit	Treffpunkt	Ort
Freitag, 07.09. - Mittwoch, 12.09.2012		
Samstag, 08.09.2012		
ab 10.00	Kapelle Zur Hohen Stiege	Saas-Fee
Sonntag, 09.09.2012		
ab 11.30	Dorf	Saas-Fee
Sonntag, 09.09.2012		
ab 08.00	Hotel Primavera	Saas-Grund
Dienstag, 11.09.2012		
20.30	Gemeindsaal	Saas-Grund
Mittwoch, 12.09.2012		
20.30 - 22.00	Turnhalle	Saas-Almagell

ABENTEUER

RODELBOBBAHN FEEBLITZ – Saas-Fee	Öffnungszeiten: Täglich von 12.00 – 17.30 Uhr. Sonntags von 10.30 - 17.30 Uhr. Preis pro Fahrt mit Bürgerpass: Erw. CHF 6.–, Kinder CHF 4.–. Information: Tel. +41 27 957 31 11.
ABENTEUERWALD – Saas-Fee	Öffnungszeiten: Täglich von 12.00 - 18.00 Uhr; letzter Einstieg um 16.00 Uhr. Preis mit Bürgerpass: Grosser Parcours, Erw. CHF 24.–, Kinder bis und mit 15, CHF 16.–. Entdeckungs-Parcours, Erw. CHF 16.–, Kinder bis und mit 15, CHF 12.–. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.
HOFFÜHRUNG AUF DER LAMAFARM / LAMA-TREKKINGS – Saas-Grund	Hofführung: Erfahren Sie mehr über die faszinierenden Lamas. Preis: Erw. CHF 10.–, Kinder CHF 6.–. Gruppenpreise auf Anfrage. Dauer ca. 1 Stunde, mind. 5 Pers. Trekkings: Geniessen Sie mit den sanften Tieren die Natur. Anmeldung: M. Anthamatten, Tel. +41 79 642 66 14.
TROTTEPLAUSCH – Saas-Fee/Saas-Grund/ Saas-Almagell	SAAS-FEE: Hannig 5.5 km: Preis pro Fahrt inkl. Material mit Bürgerpass: CHF 9.–. Information: Talstation Hannig, Tel. +41 27 957 26 15. SAAS-GRUND: Kreuzboden 11 km: Preis pro Fahrt inkl. Monstertrotti, mit Bürgerpass: Erw. CHF 15.–, Kinder CHF 10.–. Reservation: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80. SAAS-ALMAGELL: Furggstalden 3.5 km: Preis pro Fahrt mit Bürgerpass: CHF 6.–. Information: Bergbahnen Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 23 26.
DUBACH AM BACH. GOLDWASCHEN / FISCHEN – Saastal	Goldwaschen: Erlebe ein Abenteuer am Bach und entdecke Gold und andere Mineralien. Fischen: Besuche die schönsten Stau- und Bergseen im Oberwallis. Information: Tel. +41 79 752 40 64.

Live Musik

SCHWEIZER FOLKLORE LIVE-MUSIK – Saas-Fee	Urchige Schweizer Folklore Live-Musik mit «Ohrenschmaus» im Restaurant Tenne. Täglich 17.00 – 18.00 Uhr und 19.00 – 22.00 Uhr. Information: Restaurant Tenne, Tel. +41 27 957 12 12.
---	---

BERGERLEBNISSE

ALPINWANDERUNG – Saas-Grund	Trittsicherheit und gute Kondition erforderlich. Preis: Mit Bürgerpass CHF 76.50, ohne Bürgerpass CHF 85.–, mind. 4 Pers. Anmeldung: Bergführerbüro, bis zum Vorabend 18.00 Uhr, Tel. +41 79 777 36 07.
TAGESTOUR ALLALIN, 4027 m – Saas-Fee	Preis pro Person: CHF 200.–. Mind. 3 / max. 6 Pers. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams, Tel. +41 78 825 82 73 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.
TAGESTOUR WEISSMIES, 4023 m – Saas-Grund	Preis pro Person: CHF 250.– bei 3–4 Pers. Anmeldung: Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07 und Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, Tel. +41 78 825 82 73.
MYTHOS GLETSCHER – Saas-Grund	Wir führen Sie auf den Triftgletscher und sehen dabei in tiefe Spalten. Preis: CHF 60.–. Mind. 6 Pers. Anmeldung: Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.

ALMAGELLER ERLEBNISWEG – Saas-Almagell	Der Weg führt von Furggstalden um das Almagellerhorn zur Almagelleralp. Trittsicherheit und Schwindelfreiheit werden vorausgesetzt. Information: Kurt Andenmatten, Tel. +41 78 605 34 39.
GEFÜHRTE WANDERUNGEN – Saas-Fee/Saastal	Verschiedene Tageswanderungen werden von unseren Wanderleitern angeboten: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Kurt Andenmatten, Tel. +41 78 605 34 39 und Lori Bigler-Bumann, Tel. +41 27 958 60 00. Anmeldung: Mind. 3 Tage im Voraus,
WALSERWANDERUNG ZUM MONTE MORO – Saastal	Anforderungen: Gute Kondition. Preis: Erw. CHF 54.–, Kinder CHF 40.–. Mind. 6 Pers. Anmeldung: Kurt Andenmatten, mind. 3 Tage im Voraus, Tel. +41 78 605 34 39.
NORDIC-WALKING-TRAIL – Saas-Fee/Saastal	Auf dem 15 km langen Helsana Swiss Running Walking Trail stehen Ihnen verschiedene Routen zur Verfügung. Start im Dorfteil «Wildi» in Saas-Fee. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.
KNEIPP-ANLAGEN – Saas-Fee/Saas-Grund/ Saas-Almagell	Wassertretanlage - Barfusspfad - Armbad - Ruhezone. SAAS-FEE: Zwischen Talstation Plattjen und Station Felskinn. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58. SAAS-GRUND: Kreuzboden, Wellness- und Genussweg. Information: Bergbahn Hohsaas, Tel. +41 27 958 18 80. SAAS-ALMAGELL: Restaurant Furggstalden. Information: Restaurant Furggstalden, Tel. +41 27 957 55 55.
VITAPARCOURS – Saas-Fee/Saastal	Saas-Fee: 70 Höhenmeter in 3.3 km. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58. Saas-Grund: 3 Möglichkeiten zwischen 2–3.5 km. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55. Saas-Almagell: 3 km entlang der «Vispe». Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88.
KLETTERGARTEN – Furggstalden	Für Kinder und Anfänger. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.
KLETTERSTEIG JÄGIHORN – Saas-Grund	Klettersteiggenuss pur! Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64 und Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, Tel. +41 78 825 82 73.
SCHNUPPERKLETTERN – Saas-Fee	Das Spiel mit dem Gleichgewicht und das Überwinden von gesicherten Herausforderungen! Preis: CHF 105.–, mind. 4 Pers. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64.
WANDERTESTCENTER – Saas-Fee	Testcenter Waldesruh: Information: Hotel Waldesruh, Tel. +41 27 958 64 64. Lowa- und Leki Testcenter: Täglich von 09.00–18.00 Uhr. Bis zu drei Stunden kostenlose Miete möglich. Information: Ferienart Sport & Fashion, Tel. +41 27 958 19 17.

AUSFLUG

TAGESAUSFLUG ZERMATT – Saas-Fee/Saastal	Reisebüro Imseng: Täglich 08.00 Uhr und 10.00 Uhr. (Zustieg im Tal möglich). Preis mit Bürgerpass: Erw. CHF 40.–, Kinder CHF 30.–. Anm.: Reisebüro Imseng Saas-Fee, bis zum Vorabend 17.00 Uhr, Tel. +41 27 957 33 44. Pauli Reisen: Jeden Freitag ab 08.00 Uhr. (Zustieg im Tal möglich). Preis mit Bürgerpass: Erw. CHF 40.–, Kinder CHF 30.–. Anm.: Pauli Reisen Saas-Grund, bis zum Vorabend 17.00 Uhr, Tel. +41 27 957 17 57.
--	---

GESUNDHEIT / WELLNESS

KOSMETIKINSTITUTE – Saas-Fee	Kosmetikinstitut Heidi, Tel. +41 27 957 27 06; Estetica, Tel. +41 27 957 36 00; Asklepion, Tel. +41 27 957 67 67; Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00; Schweizerhof Gourmet & Spa, Tel. +41 27 958 75 75.
«WELLFEELING» / MASSAGE – Saas-Fee/Saas-Grund/ Saas-Almagell	SAAS-FEE: Asklepion, Tel. +41 27 957 67 67; Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00; Massage Marlies Zurbruggen, Tel. +41 79 629 06 42; Schweizerhof, Tel. +41 27 958 75 75; Hotel Metropol, Tel. +41 27 958 58 58; Saaserhof, Tel. +41 27 958 98 98; Freizeitzentrum Bielen, Tel. +41 76 732 05 73; Mobile – Massagepraxis, Tel. +41 76 732 05 73; Hotel Beau-Site, Tel. +41 27 958 15 60. SAAS-GRUND: Wellness & Fitness Center SaasWellFit, Tel. +41 27 957 47 56; Body & Soul Massagen, Tel. +41 79 253 37 49. Physiotherapie Saastal, Dalia Anthamatten, Tel. +41 27 957 50 20. SAAS-ALMAGELL: Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS, Tel. +41 78 606 33 12; Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, Tel. +41 27 957 23 01.

BALLSPORT

ALPIN GOLF – Saas-Fee	Täglich 08.30–19.00 Uhr. Preis inkl. Schläger: Mit Bürgerpass CHF 30.–, Driving Range (50 Bälle): Mit Bürgerpass CHF 5.–, Unterricht: Mit Bürgerpass CHF 30.–. Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, Tel. +41 27 957 24 54.
BEACHVOLLEYBALL – Saas-Fee/Saas-Grund	SAAS-FEE: Sportplatz Kalbermatten, 1 Outdoor-Platz (Quarzsand). Preis pro Stunde: Mit Bürgerpass CHF 20.–, ohne Bürgerpass CHF 25.–. Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, Tel. +41 27 957 24 54. SAAS-GRUND: Sportplatz Wichel, 1 Outdoor-Platz (Quarzsand). Kostenlos. Anmeldung: Für Gruppen erforderlich, Gemeinde Saas-Grund, Tel. +41 27 957 24 31.
MINIGOLF – Saas-Fee/Saas-Almagell	SAAS-FEE: Täglich 10.00–19.00 Uhr. Preis: Erw. mit Bürgerpass CHF 4.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 2.–. SAAS-ALMAGELL: Täglich 10.30–21.00 Uhr. Preis: Erw. mit Bürgerpass CHF 5.50, Kinder mit Bürgerpass CHF 3.50.
PETANQUE / BOCCIA – Saas-Fee/Saastal	Pétanque: Täglich im Restaurant La Gorge Saas-Fee, Restaurant Arvu-Stube Saas-Fee, Bergrestaurant Plattjen Saas-Fee und Hotel Christiania Saas-Almagell. Boccia: Restaurant Furggstalden Saas-Almagell, Minigolfanlage Saas-Almagell.
PIT PAT – Saas-Fee/ Saastal	SAAS-FEE: Von 09.00–21.00 Uhr. Hotel Waldesruh. Preis mit Bürgerpass: Erw. CHF 5.50, Kinder 3.50. SAAS-ALMAGELL: Von 10.30–21.00 Uhr. Almagellersee. Preis mit Bürgerpass: Erw. CHF 5.50, Kinder CHF 3.50.

TENNIS – Saas-Fee/Saas-Grund/ Saas-Almagell	Freizeitzentrum Bielen Saas-Fee, 2 Indoor-Plätze. Anmeldung: Tel. +41 27 957 24 75. Sportplatz Kalbermatten Saas-Fee, 5 Outdoor-Plätze. Anmeldung: Tel. +41 27 957 24 54. Sportanlage Saas-Almagell, 4 Outdoor-Plätze. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88. Sportplatz Wichel Saas-Grund, 3 Outdoor-Plätze. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55.
---	---

AUSSTELLUNGEN

HOTEL ALPHUBEL/ HOTEL MISTRAL - Saas-Fee	«Gefühlsdurchfall Teil 26» Hotel Alphubel; «Kunterbunt und Co. Teil 4» Hotel Mistral; «Modern Art Teil 22»
---	--

HOTEL WALDESRUH – Saas-Fee	Hotel Waldesruh; Täglich von 09.00 – 19.00 Uhr. Führungen auf Anfrage möglich: Tel. +41 79 283 36 74.
BIJOU ABGOTTSPON – Saas-Fee	Abstracts – Bergwelten fotografiert von B. Lochmatter; von Montag bis Samstag, 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr. Führungen auf Anfrage möglich: Tel. +41 27 957 10 11. «Kunst im Gletscherdorf» Gruppenausstellung. Öffnungszeiten: Donnerstag und Samstag, 15.00 – 19.00 Uhr, Freitag, 19.00 – 23.00 Uhr und Sonntag, 14.30 – 18.30 Uhr. Information: C. Cassano Tel. +41 79 205 59 68.
GALERIE KA ART – Saas-Fee	Galerie für Kunst. Erreichbar mit dem Alpin Express. Öffnungszeiten: Donnerstag – Sonntag, 14.00 – 16.00 Uhr oder auf Anfrage. Preis: Mit Bürgerpass kostenlos. Information: Marjolein Bos, Tel. +41 79 764 10 84.
BÄCKER-MUSEUM – Saas-Fee	Täglich von 07.00 – 19.00 Uhr. Eintritt frei. Information: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.
EISPAVILLON – Saas-Fee	Täglich offen gemäss Bergbahnen. Preis: Erw. mit Bürgerpass CHF 5.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 3.–. Kinder bis 9 Jahre Eintritt frei. Information: Saas-Fee Bergbahnen, Tel. +41 27 958 11 00.
SAASER MUSEUM – Saas-Fee	Täglich von 10.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr. Montag geschlossen! Preis: Erw. mit Bürgerpass CHF 4.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 2.–. Information: Tel. +41 79 308 21 61.
CAFE CENTRAL – Saas-Fee	Keramikausstellung. Täglich von 08.30 – 19.00 Uhr.
INFOKINO MATTMARK – Saas-Almagell	Im Infokino Mattmark-Staudamm kann man auf eine Zeitreise durch die Mattmark-Geschichte gehen. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.
«ALEXANDER BURGNER – KÖNIG DER BERGFÜHRER» – Saas-Grund	Gedenkausstellung im Saaser-Stübli. Öffnungszeiten: Montag, 17.00 Uhr – 19.00 Uhr, Dienstag, 19.30 Uhr – 22.30 Uhr, Donnerstag, 19.30 Uhr – 21.30 Uhr. Für Gruppen ab 5 Personen auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Preis: CHF 5.–. Information: Christoph Gysel, Tel. +41 79 412 75 18.

INDOOR

BIERBRAUEN – Saas-Fee	Durchführung auf Anfrage. Preis: Mit Bürgerpass CHF 32.–, ohne Bürgerpass CHF 40.–. Mind. 6 / max. 12 Pers. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.
VINO BURGNER – Saas-Grund	Weindegustation. Dazu offerieren wir Hobelkäse und Roggenbrot. Für den Aufpreis von CHF 10.– pro Pers. servieren wir einen «Walliser Teller». Max. 15 Pers. Anmeldung: F. Burgener, Tel. +41 78 602 29 04. Das ideale Freizeitprogramm im Saastal für jedermann. SAAS-ALMAGELL: Täglich von 08.00 – 23.00 Uhr. Preis pro Person und Spiel: Mit Bürgerpass CHF 5.–, ohne Bürgerpass CHF 5.50. Anmeldung: Hotel Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01. Für Gruppen Anmeldung erwünscht. SAAS-FEE: Preis pro Person und Spiel: Mit Bürgerpass CHF 5.60, ohne Bürgerpass CHF 7.–. Anmeldung: Charly Schmidt, Tel. +41 27 957 10 52 oder +41 79 338 57 38.
MICRO-BOWLING – Saas-Almagell/Saas-Fee	Der Schlüssel zum Kletterkeller kann im Tourismusbüro oder im Hotel Alpha bezogen werden. Max. 10 Pers. Preis: Erw. CHF 6.–, Jug. CHF 4.–. Kletterschuhmiete: Zurbriggen Sport, Tel. +41 27 957 14 40. Öffnungszeiten: Täglich 13.00 – 21.00 Uhr. Montag Ruhetag. Preis Schwimmbad/Dampfbad/Whirlpool: Erw. mit Bürgerpass CHF 12.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 7.–. Information: Freizeitzentrum Bielen, Tel. +41 27 957 24 75.
BOULDERKELLER – Saas-Grund	
FREIZEITZENTRUM BIELEN – Saas-Fee	

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

BASTEL- & KINONACHMITTAGE – Saas-Fee	Dieses Angebot findet NUR bei Schlechtwetter von Mo bis Fr statt. Die Teilnahme ist gratis. Treffpunkt: 14.30 Uhr, Dorfplatz. Mind. 6 Kinder. Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 58.
KINDERBASTELN – Saas-Grund	Von Dienstag bis Samstag kannst du ein Bild malen oder einen Stein verschönern. Teilnahme ab 6 Jahren. Preis: ab CHF 10.–. Anmeldung: Boutique Sun-Flower, Tel. +41 79 205 60 78.
TISCHFUSSBALL UND PING-PONG TURNIER – Saas-Grund	Dieses Angebot findet NUR bei Schlechtwetter von Montag bis Freitag statt. Die Teilnahme ist gratis. Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Grund, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.
AUSFLUG INS HOHSI-LAND – Saas-Grund	Der Kreuzboden oberhalb von Saas-Grund ist nicht nur Ausgangspunkt für viele schöne Wanderungen sondern auch als ein Kinderparadies bekannt! Information: Bergbahnen Hohnsaas, Tel. +41 27 958 15 80.
HOHSI-EXPEDITION – Saas-Grund	Schicken Sie Ihr Kind auf Entdeckungsreise! Der Expeditionssack ist an der Talstation erhältlich. Preis: CHF 5.–. Information: Bergbahnen Hohnsaas, Tel. +41 27 958 15 80.
TIER-SCHATZSUCHE – Saas-Fee	Finde acht verschiedene Tier-Posten. Mit dem Lösungswort gewinnst du einen tollen Preis. Karte erhältlich im Tourismusbüro Saas-Fee. Preis pro Lösungskarte/Schlüssel: Mit Bürgerpass CHF 8.–, ohne Bürgerpass CHF 10.–. Depot Schlüssel: CHF 30.–. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.
MÄRCHENWEG – Saas-Fee	Zwischen dem Melchboden und der Bärenfalle wird auf Thementafeln die Geschichte von Pia im Gotwergreich erzählt. Zeit: 1 Std. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.

AUF EIGENE FAUST

FOTO-POSTENLAUF – Saas-Fee FOTO-RALLYE – Saastal	Ob für Einzelne oder für Gruppen, beim Foto-Postenlauf/Foto-Rallye lernen Sie das Saastal kennen. Für CHF 5.– erhalten Sie im Tourismusbüro den Fragebogen, den Sie bei uns zur Korrektur abgeben können. Für jeden abgegebenen Fragebogen gibt es eine Freifahrt auf der Rodelbohbahn Feeblitz. Entdecke das Saastal per Handy. Beantworte jeweils fünf Fragen richtig und gewinne einen Coop-Gutschein oder sogar eine Woche Familienferien. Sende eine SMS (-20/SMS) mit dem Ortskennwort an die Nummer 343 und löse das spannende Rätsel! Saas-Fee – Ortskennwort HANDYSAFARI SAASFEE an die Nr. 343. Saas-Grund – Ortskennwort HANDYSAFARI SAASTAL an die Nr. 343. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.
COOP-HANDY-SAFARI – Saas-Fee/ Saas-Grund	Preis inkl. Gerät: Mit Bürgerpass kostenlos, Erw. ohne Bürgerpass CHF 8.–. Kinder ohne Bürgerpass CHF 4.–. Information: Tourismusbüro Tel. +41 27 958 18 58.
AUDIO-GEFÜHRTE ORTSRUND- GÄNGE – Saas-Fee/Saastal	Kopfkino - Ein kriminalistisches Hörspiel durch die Nacht von Saas-Fee. Audio-Walk von Gabriel Zurbriggen & Robert Schmidt. Preis: CHF 10.–. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.
SPURLOS-AUDIO-WALK – Saas-Fee	

Was man(n) zu wissen glaubt ...

Weiterbildung war angesagt. Zwei Tage. Für die Übernachtung buchte ich ein mir bekanntes Hotel in der Nähe.

Abends wollte ich noch etwas essen. Nur noch ein Viertisch war frei. Ich bestellte einen Wurstsalat und las die Tageszeitung.

Ins Essen und Lesen vertieft, werde ich plötzlich aufgeschreckt. Ob noch ein Platz frei sei. Die anderen Tische seien alle belegt. Eine Dame in den besten Jahren steht vor mir. «Selbstverständlich» antworte ich. Liess mir nicht anmerken, dass ich lieber alleine geblieben wäre. Der Tag war schliesslich hart. Und zum Reden war es mir nicht mehr. Sie setzte sich schräg gegenüber, bestellte ebenfalls etwas zu essen, wollte zu meiner Beruhigung wohl auch nicht reden, sondern studierte ein Frauenmagazin. So assen und lasen wir schweigend.

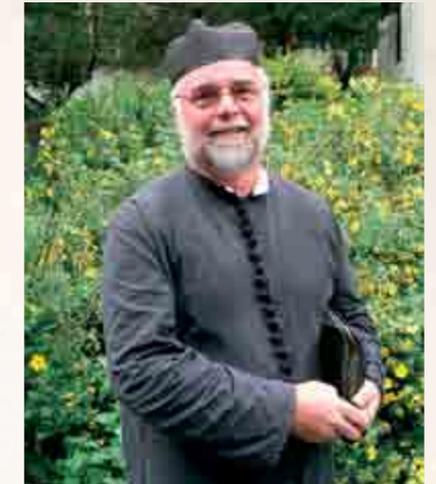
Später bestellte ich die Rechnung. Ich war müde und wollte aufs Zimmer. Doch die Rechnung hatte es in sich. Sämtliche Konsumationen der Dame waren mit auf meiner Rechnung. Und die ihren waren

erst noch teurer als meine. Mit Wurstsalat gab sie sich schliesslich nicht zufrieden ... Diskret versuchte ich die Kellnerin auf den Irrtum hinzuweisen. «Wir gehören nicht zusammen.» Sie werde sofort eine neue Rechnung bringen, entschuldigte sich die Kellnerin. Aber sie sei sich so sicher gewesen, dass wir ein Ehepaar seien ...

Das fuhr ein. Ob das denn ein typisches Ehepaar ist, wenn man nicht zur gleichen Zeit das Lokal betritt, nicht miteinander anfängt zu essen, schräg gegenüber sitzt, kein Wort miteinander spricht, sich nie anschaut und jeder nur in seine Lektüre vertieft ist?

Mein Gegenüber hat sich wegen der Sache fürchterlich aufgeregt. Und doch war dieser Zwischenfall der Auslöser für ein gutes Gespräch. Etwas später konnten wir über den Zwischenfall sogar lachen.

Spät in der Nacht dachte ich nochmals an



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus, berichtet diesmal, wie ein Abendessen mit einer unbekanntem Tischnachbarin doch noch amüsant wurde.

die Kellnerin. Ihre Wahrnehmung war nicht richtig. So sicher sie sich auch war. Und genau so sind unsere Wahrnehmungen wohl oft auch total falsch und verursachen Chaos. Da gilt es aufzupassen. Sich selber und seine Überzeugungen bloss nicht zu wichtig nehmen.

Leider wird das, was wahrgenommen wird, auch für wahr genommen.

Gerhard Uhlenbruck

Impressum

Ausgabe Nr. 15 | 31.8. – 14.9.2012
19. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)
Die «Allalin-News» erscheinen
18 Mal jährlich.

Herausgeber:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Gemeinde Saas-Almagell
Gemeinde Saas-Balen
Gemeinde Saas-Grund
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:
7000 Exemplare

Redaktion:
Nadja Carmine
Pascal Schär
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:
Nadja Carmine
Tolaweg 14
3902 Brig-Glis
Telefon 027 923 77 28
redaktion.allalin-news@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Anzeigenverwaltung:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Elsbeth Burgener
3910 Saas-Grund
Telefon 027 958 18 55
info@saastal.ch

Druck:
Valmedia AG, Bogenoffset Visp



Abonentendienst:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Christa Bumann
Obere Dorfstrasse 2
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 50
christa.bumann@saas-fee.ch

Gestaltungskonzept:
Matter & Gretener
Werbeagentur AG
Zürich

Jahresabonnement:
18 Ausgaben
Schweiz: Fr. 39.–
Ausland: Fr. 65.–

Inseratenpreise:
1/1 Seite: Fr. 700.–
1/2 Seite: Fr. 350.–
1/4 Seite: Fr. 180.–
1/8 Seite: Fr. 90.–
1/16 Seite: Fr. 50.–

Nächste Ausgabe erscheint:
Freitag, 14. September 2012

Redaktions- und
Anzeigenschluss:
Freitag, 31. August 2012





SBB CFF FFS

Wandern Sie über historische Alpenpässe oder geniessen Sie erlebnisreiche Velofahrten entlang faszinierender Hügel- und Flusslandschaften. Buchen Sie für Ihren nächsten Ausflug ein RailAway-Kombi-Angebot am Bahnhof und Sie profitieren von grosszügigen Rabatten. [sbb.ch/sport-erholung](https://www.sbb.ch/sport-erholung)

**SBB RAILAWAY-
KOMBI-ANGEBOTE**

MIT
MIND. **10%**
RABATT

Foto: perretfoto.ch

RailAway

**Wanderungen und Velotouren
am Bahnhof buchen.**